

**CIRCOSCRIZIONE 8 ^**  
**San Salvario - Cavoretto -**  
**Borgo Po - Nizza Millefonti**  
**- Lingotto - Filadelfia**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI8 22 / 2023**

**12/06/2023**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente MIANO Massimiliano, le Consigliere ed i Consiglieri:

AMADEO Claudia	GUGGINO Michele Antonio	PERA Dario
BORELLO Rosario	LOI CARTA Alberto	PETRACIN Noemi
DI BELLA Elena	LUPI Alessandro	PRATIS Veronica
FERRARA Serafino	MANCUSO Gerardo	TABASSO Matteo
FIGLIOLI Serena	MARCHI Claretta	VARESIO Francesca
FOIETTA Enrico	PALUMBO Antonio	VERRI Paolo
FRANCONE Vittorio	PASQUALI Raffaella	
GRUPPI Francesca Valeria	PASSADORI Roberto	

In totale, con il Presidente, n. 23 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: DELPERO Stefano - TASSONE Riccardo

Con la partecipazione del Segretario GHIRINGHELLI Luca

#### SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: C.8 - RINNOVO PATTO DI COLLABORAZIONE PER LA CURA E L'ANIMAZIONE DELL'AREA VERDE INTERNA DI VIA FEDERICO CAMPANA 32, ORA "GIARDINO EVA MAMELI CALVINO" NELL'AMBITO DEL PROGETTO CO-CITY (URBAN INNOVATIVE ACTIONS).**

Il presidente Massimiliano MIANO di concerto con la coordinatrice di VI Commissione Consiliare Permanente, Francesca GRUPPI riferisce:

Con provvedimento deliberativo mecc. n. 2019 02457/091 del 19 giugno 2019, il Consiglio della Circoscrizione 8 approvava nell'ambito del progetto CO-CITY, il Patto di Collaborazione che aveva come oggetto la cura e la gestione condivisa del "Giardino Eva Mameli Calvino" ex Giardino Campana, sede dell'ex-Circoscrizione 8, in via Campana 32.

Con deliberazione del 2 dicembre 2019 (mecc. 2019 01609/070), il Consiglio Comunale ha approvato il nuovo Regolamento n. 391 per il governo dei beni comuni urbani nella Città di Torino.

In data 3 ottobre 2019 è stato stipulato il Patto di collaborazione tra la Città di Torino e le seguenti associazioni: Donne per la difesa della società civile, MAIS-movimento per l'autosviluppo, l'interscambio e la solidarietà e Amici di MAIS, per la cura dello spazio verde denominato Giardino Campana sito in via Campana 32, giunto a scadenza in data 03/10/2022.

Nel corso della durata del Patto sono stati effettuati i monitoraggi sull'andamento dello stesso da parte dei preposti Uffici circoscrizionali e comunali. Si prende atto che il periodo di emergenza pandemica ha fortemente impattato sulle attività e sulle azioni proposte.

A seguito agli incontri avuti con i soggetti firmatari nell'ambito del monitoraggio finale è stata espressa la volontà al rinnovo, trattandosi di attività utili a garantire la cura e la manutenzione del giardino, con email acquisita dalla Circoscrizione 8 data 17/02/2023 n. protocollo n. 468, per ulteriori cinque anni, da parte delle Associazioni firmatarie e dei nuovi soggetti di seguito elencati:

Associazione Donne per la difesa della società civile, con sede a Torino in via Morgari 14, C.F. 97696210018, nella persona di Daniela Lenzi, quale delegata del Legale Rappresentante del suddetto Ente;

MAIS ONG - Movimento per l'Autosviluppo, l'Interscambio e la Solidarietà con sede a Torino in via Quittengo 41, C.F. 97538280013, nella persona di Elena Orso Giacone, quale delegata del Legale Rappresentante del suddetto Ente;

Associazione Ortika OdV ETS con sede a Torino Via Quittengo 41, C.F. 97745930012 nella persona di Alice Meletti, quale delegata del Legale Rappresentante del suddetto Ente;

Associazione El Caleuche con sede a Torino in Via Canova 13, C.F. 97717010017 nella persona di Sofia Paz Traslaviña Figueroa, quale delegata del Legale Rappresentante del suddetto Ente;

Associazione Almateatro con sede a Torino in Via Belfiore 42, C.F. 97728550019 nella persona di Gabriella Bordin, quale delegata del Legale Rappresentante del suddetto Ente;

Fondazione Cantabile ETS con sede a Torino in Via Campana 7, C.F. 09392690013 nella persona di Cristina Meini, quale delegata del Legale Rappresentante del suddetto Ente;

intervengono inoltre in qualità di soggetti attivi i seguenti cittadini: Adriana Delfino, Erika Agnello, Federica Testa, Liliana Rey Varela, Maryanne Ojienda, Maria Luisa Demagistris, Marisa Caboni.

Vista la relazione conclusiva relativa all'esperienza precedente e gli incontri di confronto nel merito delle azioni del Patto che si sono svolte con la partecipazione attiva della Circoscrizione, occorre ora procedere al rinnovo del Patto di Collaborazione. Si dà atto che la riscrittura dello schema del Patto non si discosta in modo sostanziale dal precedente.

Gli obiettivi del Patto sono:

promuovere la cura collettiva del verde esistente e generare affezione per lo spazio e l'agire collettivo attraverso la messa in opera di coltivazioni in grandi vasi;

stimolare la partecipazione attiva dei cittadini, alla cura di uno spazio condiviso;

restituire al territorio, attraverso azioni di animazione collettiva e di cura del verde, uno spazio di socializzazione riqualificato e generativo di buone prassi e di interazioni positive tra i soggetti; promuovere la crescita, stimolare il senso di autonomia e indipendenza dei soggetti coinvolti attivamente; sperimentare pratiche di cooperative learning mettendo in gioco risorse personali per l'arricchimento di uno spazio collettivo in una dimensione di quartiere;

Le azioni e gli interventi previsti che insistono sulle piccole aree verdi, in sintonia con il nuovo Regolamento, sono:

cura del verde (piccole manutenzioni ordinarie);  
irrigazione, bagnamento, concimazione;  
attività di orto e giardinaggio;  
animazione sociale;  
attività didattiche e formative.

Il presente Patto è stato illustrato e discusso in loco nel corso del monitoraggio del 03/03/2023.

Il presente Patto è stato discusso nella Commissione di Lavoro del 06/04/2023.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visto il Regolamento n. 391 per il governo dei beni comuni urbani nella Città di Torino entrato in Vigore il 16 gennaio 2022;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

di approvare, ai sensi del Regolamento Comunale n. 391 e per le motivazioni espresse in narrativa e che si intendono qui integralmente richiamate, il rinnovo del Patto di Collaborazione "Giardino Eva Mameli Calvino" ex Giardino Campana sito in via Federico Campana 32, come da schema Patto allegato (All.1);

di dare atto che il patto sarà trasmesso alla Direzione Decentramento, Giovani e servizi, Servizio Progetto AxTO, Beni Comuni e Periferie che curerà la trasmissione alla Giunta Comunale per gli adempimenti necessari per l'attuazione del progetto CO-CITY;

di delegare il Dirigente della Circoscrizione 8, alla stipula del suddetto Patto di Collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;

di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri diretti o indiretti a carico dell'esercizio finanziario;

si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012 , conservata agli atti del servizio;

di dare atto che non ricorrono, per il presente provvedimento, i presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dall'unita dichiarazione (All. 2);

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano il cui esito risulta come segue:

Al momento del voto risultano fuori dall'aula i Consiglieri: Amadeo, Borello, Pratis, Tabasso, Marchi, Lupi, Mancuso

Presenti: 23

Votanti: 16

Voti favorevoli: 16

#### DELIBERA

di approvare, ai sensi del Regolamento Comunale n. 391 e per le motivazioni espresse in narrativa e che si intendono qui integralmente richiamate, il rinnovo del Patto di Collaborazione "Giardino Eva Mameli Calvino" ex Giardino Campana sito in via Federico Campana 32, come da schema Patto allegato (All.1);

di dare atto che il patto sarà trasmesso alla Direzione Decentramento, Giovani e servizi, Servizio Progetto AxTO, Beni Comuni e Periferie che curerà la trasmissione alla Giunta Comunale per gli adempimenti necessari per l'attuazione del progetto CO-CITY;

di delegare il Dirigente della Circoscrizione 8, alla stipula del suddetto Patto di Collaborazione, con facoltà di apportare le eventuali modifiche non sostanziali necessarie;

di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri diretti o indiretti a carico dell'esercizio finanziario;

si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012 , conservata agli atti del servizio;

di dare atto che non ricorrono, per il presente provvedimento, i presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come risulta dall'unita dichiarazione (All. 2);

Il Consiglio della Circoscrizione 8, attesa l'urgenza, con votazione espressa in forma palese per alzata di mano all'unanimità dei presenti, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Luca Ghiringhelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Massimiliano Miano

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Luca Ghiringhelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI8-22-2023-All\_1-PATTOEVAMAMELI202304042023.pdf
2. DELCI8-22-2023-All\_2-VIE\_CAMPANA.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento